

PAVAEN LACHRIMAE

a 4. DUODECIMI TONI

Uit: Camphuy

Cantus

Traen, Rust, oo-gen, traen, zie - le, rust

Traen, oo-gen, traen, zie - le, rust en noch en word, en word niet, noch niet

Traen, Rust, oo-gen, traen, en word fon niet van tey - nen, word klach-ten, niet

Traen, Rust, oo-gen, traen, zie - le, rust en word nicht, noch nicht

Altus

Door u veel wey - nen: Be - ten; Mijn

Door u veel wey - nen, veel wey - nen: Be - nau - ten; Mijn stem -

Door u veel wey - nen, wey - nen: Be - ten; Mijn

Door u veel wey - nen, En treur - ge - dach - ten, ge - dach - ten; Mijn

fon - tey - nen van klach - ten

Door u veel wey - nen: Be - ten; Mijn

En treur - ge - dach - ten, ge - dach - ten; Mijn

10

nau - de borst, sen' 1) door de lucht, Een Dan droef klaeg

stem - me, geeft niet an - ders uyt,

nau - de borst, sen' door de lucht, uyt,

stem - me, geeft niet an - ders uyt,

nau - de borst, sen' door de lucht, uyt,

stem - me, geeft niet an - ders uyt,

nau - de borst, sen' door de lucht, uyt,

stem - me, geeft niet an - ders uyt,

ge - sucht. Ween Ach! me - de,, ween al wat

ge - luyt.

ge - sucht, een droef ge - sucht. Ween Ach!

ge - luyt, dan klaeg - ge - luyt. Ween Ach!

droef ge - sucht, droef ge - sucht. Ween Ach! me - de,

klaeg - ge - luyt, klaeg - ge - luyt. Ween Ach! ach! ach!

droef ge - sucht, een droef ge - sucht. Ween Ach! me - de,

klaeg - ge - luyt, dan klaeg - ge - luyt. Ween Ach! ach! ach!

15

te Ween Go des knech -

te Smelt niet door smer -

op - rech - te Ween Go - des knech -

chen her - te Smelt niet door smer -

op - rech - te Ween Go - des knech -

chen her - te smelt niet door smer -

al wat gy op - rech - te Ween Go - des knech -

mensen her - te Smelt niet door smer -

te Ween Go - des knech -

te Smelt niet door smer -

25

ten: Laet²⁾ klagt ver - sel - schapt met ge - traen ten
te Wan - neer 't soo groo - ten y - del - heyt Wel
ten: Laet klagt ver - sel - schapt met ge - traen
te Wan - neer 't soo groo - ten y - del - heyt,
ten: Laet klagt ver - sel - schapt met ge - traen
te Wan - neer 't soo groo - ten y - del - heyt,
ten: Laet klagt ver - sel - schapt met ge - traen
te Wan - neer 't soo groo - ten y - del - heyt,

30

he - - - mel gaen.
o - - - ver ley? Laet als twee
he - - - mel gaen. Laet als twee be - ken, Uw'
o - - - ver ley? Ver dool - de menschen, Sot
ge - traen, ge - traen ten he - mel gaen.
del - heyt, y - del - heyt Wel o - ver ley? Laet als twee be - ken,
Laet Ver dool - de menschen,
he - - - mel gaen.
o - - - ver ley? Laet Ver

35

gen le - ken,³⁾
uw wen - schen, - ken,
- en, Om den mensch (he -
wensch - ken, en, Om En u pa - den
als twee be - ken, Uw' co - gen le - ken, Om
dool - de menschen, Sot is uw wensch - en, En

40

Om den mensch (he - laes!) Die (in't Wa - re
En u pa - den slim: 4) 't
Om den mensch (he - laes!), Om den mensch (he - laes!), om
En u pa - den slim, En u pa - den slim, en
den mensch (he - laes!), den mensch (he - laes!), om
u pa - den slim, u pa - den slim, en

45

hert, Staeg be - nert; En ver - wert, Door qua
goed, 't Welck (hier soet) Voor 't ge - moed) Hier na
Die (in't hert, Staeg be - nert, En ver - wert,
't Wa - re goed, 't Welck (hier soet) Voor 't ge - moed) Door qua waen van
Die (in't hert, Staeg be - nert, En ver - wert,
't Wa - re goed, 't Welck (hier soet) Voor 't ge - moed, Hier na vreug-dig
laes!) Die (in't hert, Staeg be - nert, En ver - wert,
slim: 't Wa - re goed, 't Welck (hier soet) Voor 't ge - moed,
Die (in't hert, Staeg be - nert, En ver - wert,
't Wa - re goed, 't Welck (hier soet) Voor 't ge - moed,
Die (in't hert, Staeg be - nert, En ver - wert,
't Wa - re goed, 't Welck (hier soet) Voor 't ge - moed,

Soe - ckend heyl, van heyl ver - vert, Tef
Treet gy schier als met de voet En
Soe - ckend heyl, van heyl ver - vert, Tef
Treet gy schier als met de voet En
Soe - ckend heyl, van heyl ver - vert, Soe - ckend heyl, van heyl ver - vert,
Treet gy schier als met de voet Hier na vreug-dig le - ven doet, Treet gy schier als met de
Door qua waen van vreugden smert) Hier na vreug-dig le - ven doet, Soe - ckend heyl, van heyl ver - vert,
Hier na vreug-dig le - ven doet, Treet gy schier als met de voet

2) Tekst van het in versform gedrukte gedicht: *Laet suchten tot den hemel gaen; Vang klagten aan.*

3) *Ieken*: lekken, stromen

4) *slim*: verkeerd, scheef

50

fens wijs en dwaes.
fens jaegt na een schim.
vert, Tef-fens wijs
voet En jaegt na
Tef - fens wijs
En jaegt na
Ge Gods heel lieff' lijck

55

tu - re, Wil me - de tru - ren;
treck - en, Gods ern - stig weck - en;
re, Wil me - de tru - ren;
treck - en, Gods ern - stig weck - en;
re, Wil me - de tru - ren;
en, Gods ern - stig weck - en;

Treur Blijft wat u
Treur wat tru - ren
Treur wat tru - ren kondt.

60

Al 't ver-driet,
Maar wat baet't?
Al 't ver-driet,
Maar wat baet't?
kondt:
by:
Al 't ver - driet,
Maar wat baet't?

Al 't ver-driet,
Maar wat baet't?
't Welck men siet,
Gy ver-smaet
Al 't ver-driet,
Maar wat baet't?

65

't Welck men siet,
Gy ver-smaet
Dat ge - schiet,
Heyl-saem raet;
't Welck men siet,
Gy ver - smaat
Dat ge - schiet,
Heyl-saem raet;
Daer⁵⁾ de wer'l van o - ver -
Gods be-min - de, die u

vliet,
quaed
Is so treu-rens waer-dig niet,
Wil-ten schut-ten toont gy haet:
Als Ach! des wat
treu-rens waer-dig niet,
schut-ten toont gy haet:
Als Ach! des mensch wat ra
Is so treu-rens waer - dig niet,
Wil-ten schut-ten toont gy haet:
Als Ach!
Is so treu-rens waer-dig niet,
Wil-ten schut-ten toont gy haet:
Als Ach!

70

Wel Aerd - liet gy staeg tra - nen be -
Wel Aerd - liet gy staeg tra - nen, staeg
Wel Aerd - liet gy staeg tra - nen vlie -
des wat mensch en sond.
Wel Aerd - liet gy staeg tra - nen be - gra -
Wel Aerd - liet gy sche mensch, in tra - stof
Wel Aerd - liet gy sche mensch, in tra - stof

5) Tekst van het in versform gedrukte gedicht: *En de wer'l*
6) schutten: behoeden voor

75

vlie - ten HE RA CLI TE:⁷⁾
gra - ven, Slaef der sla - ven,

tra - nen vlie - ten HE RA CLI TE:
stof be - gra - ven, Slaef der sla - ven,

ten HE RA CLI TE:
ven, Slaef der sla - ven,

nen vlie - ten HE RA CLI TE:
be - gra - ven, Slaef der sla - ven,

80

ge - wis droeff'nis, te sien, De jamm'ren die op aerd
we'er - om: 't is dom ge - daen, 't Ge - toon - de dwael - pad noch

droeff' - nis, droeff' - nis, te sien, De jamm' - ren die op
't is dom, 't is dom ge - daen, 't Ge - toon - de dwael - pad

ge - wis droeff' nis, te sien, De jamm' - ren die op
we'er - om: 't is dom ge - daen, 't Ge - toon - de dwael - pad

85

Met Maer meer die
Met Maer meer re den
Met Maer meer re den wee - nen
Met Maer meer die u van d'Heer

aerd noch ge - schien.
ge - gaen.

90

re - den wee - nen d'oo - gen, Die sien mo - gen,
u van d'Heer der heer Geern laet leer - en,

whee - nen d'oo - gen, wee - nen d'oo - gen, Die
d'Heer der heer en, d'Heer der heer en, Geern
d'oo - gen, Die Geern sien mo - gen,
heer - en Geern laet leer - en
Met meer re - den wee - nen d'oo - gen
Maer die u van d'Heer der heer en Geern

95

Wat voor schat en pad God geeft, God:
Hoort al voort na't woord van geeft, God:

die sien mo - gen, Wat voor schat en pad God geeft,
geern laet leer - en, Hoort al voort na't woord van geeft, God:

Wat voor schat en pad God geeft, God:
Hoort al voort na't woord van geeft, God:

mo - gen, Wat voor schat en pad God geeft, God:
leer - en, Hoort al voort na't woord van geeft, God:

100

lust en heeft.
sijn ge - bod.

te hert geen lust en heeft.
weg dan sijn ge - bod.

om-me hert geen lust en heeft.
s - ser weg dan sijn ge - bod.

Daer't dorm - me hert geen lust en heeft.
Geen wis - ser weg dan sijn ge - bod.

7) HERACLITE: Heraclitus van Ephese (ca. 535 - ca. 480 v. Chr.), Grieks wijsgeer.
Cf. Schilderij „De wenende filosoof“ (1628) van Hendrick ter Brugghen (1588-1629) in het Rijksmuseum te Amsterdam.